



**Comune di Poppi (AR)**  
Ufficio Anagrafe  
Tel.: 0575\*50.22.24/18 – fax 0575\*50.22.34  
e-mail: demografici.poppi@casentino.toscana.it



----- **DOCUMENTAZIONE** -----

Affinché un cittadino possa contrarre matrimonio deve prima procedere alla pubblicazione. La pubblicazione di matrimonio, prescritta dalla legge, serve a dare pubblicità alla volontà di due persone che desiderano sposarsi. La richiesta può essere fatta da chiunque, libero dal vincolo del matrimonio, decide di sposarsi e deve essere fatta presso l'ufficio matrimoni del Comune di residenza di uno dei due futuri sposi.

In via generale è necessario presentare i seguenti documenti:

<b>Matrimonio Civile</b>	<b>Matrimonio Concordatario</b>
per il <b>cittadino italiano:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ copia integrale dell'atto di nascita (lo richiede direttamente il comune a cui ci si rivolge per le pubblicazioni)</li><li>➤ certificato cumulativo di residenza, cittadinanza e stato libero (lo richiede direttamente il comune a cui ci si rivolge per le pubblicazioni);</li></ul>	per il <b>cittadino italiano:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ copia integrale dell'atto di nascita (lo richiede direttamente il comune a cui ci si rivolge per le pubblicazioni)</li><li>➤ certificato cumulativo di residenza, cittadinanza e stato libero (lo richiede direttamente il comune a cui ci si rivolge per le pubblicazioni);</li><li>➤ modulo di richiesta di pubblicazione rilasciato dalla Parrocchia di appartenenza.</li></ul>
per il <b>cittadino straniero:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Passaporto o documento di identità personale (permesso di soggiorno per presa visione)</li><li>➤ nulla osta (*) rilasciato dal Consolato o Ambasciata del proprio paese d'origine. Se si tratta di un paese non appartenente alla Comunità Europea la firma dell'ambasciatore o del Console deve essere autenticata dalla Prefettura. <b>N.B. Occorre anche l'atto di nascita rilasciato dal Paese d'origine, tradotto e legalizzato, nel caso in cui il Nulla-Osta di cui al punto 2 non contenga i dati relativi alla nascita, alla paternità e maternità;</b></li><li>➤ se il cittadino straniero è residente in Italia, occorre anche il certificato di stato libero e residenza (lo richiede direttamente il comune a cui ci si rivolge per le pubblicazioni);</li></ul>	per il <b>cittadino straniero:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Passaporto o documento di identità personale (permesso di soggiorno per presa visione)</li><li>➤ nulla osta (*) rilasciato dal Consolato o Ambasciata del proprio paese d'origine. Se si tratta di un paese non appartenente alla Comunità Europea la firma dell'ambasciatore o del Console deve essere autenticata dalla Prefettura. <b>N.B. Occorre anche l'atto di nascita rilasciato dal Paese d'origine, tradotto e legalizzato, nel caso in cui il Nulla-Osta di cui al punto 2 non contenga i dati relativi alla nascita, alla paternità e maternità;</b></li><li>➤ se il cittadino straniero è residente in Italia, occorre anche il certificato di stato libero e residenza (lo richiede direttamente il comune a cui ci si rivolge per le pubblicazioni);</li><li>➤ modulo di richiesta di pubblicazione rilasciato dal Parroco della Parrocchia di appartenenza</li></ul>



## **(\*\*) Casi particolari:**

### **Cittadini australiani**

*In sostituzione del Nulla-Osta sono richiesti i seguenti documenti:*

*A) dichiarazione giurata resa dal cittadino australiano alla competente Autorità consolare australiana in Italia, dalla quale deve risultare che giuste le leggi a cui è soggetto in Australia, nulla osta al matrimonio che intende contrarre in Italia. La firma del Console deve essere legalizzata presso la competente Prefettura.*

*B) Atto di nascita e certificato di stato libero rilasciati dalle competenti Autorità in Australia dai quali risulti la prova che giuste le leggi a cui l'interessato è soggetto in Australia, nulla osta al matrimonio che intende contrarre in Italia.*

*Qualora questi documenti non siano disponibili, l'interessato deve presentare un atto notorio (consiste in una dichiarazione giurata resa dall'interessato in presenza di quattro testimoni) fatto davanti all'Ufficiale dello Stato Civile italiano, da cui risulti che in base alle leggi vigenti in Australia, nulla osta al matrimonio che egli intende contrarre in Italia.*

### **Cittadini Britannici**

*Una nuova procedura prevede, in sostituzione dell'attuale nulla-osta rilasciato dall'autorità consolare britannica in Italia, un "Certificato di non impedimento", rilasciato dall'autorità locale del paese di provenienza, e una "Dichiarazione giurata bilingue", resa dagli interessati presso un avvocato o un notaio britannici.*

*Tale Certificato di non impedimento, apostillato e debitamente tradotto, sarà presentato, unitamente alla dichiarazione giurata bilingue, anch'essa legalizzata, al competente ufficio di stato civile ai fini della celebrazione del matrimonio.*

*Va precisato che tale nuova procedura non si applica nei casi di cittadini britannici residenti in Galles e in Inghilterra, che intendono sposare in Italia un cittadino irlandese, rispetto ai quali continuerà ad utilizzarsi, come rappresentato dalla predetta Ambasciata, l'attuale iter del rilascio del nulla osta da parte dell'autorità consolare britannica.*

### **Cittadini Danesi**

*Il nulla osta viene rilasciato direttamente dal comune di residenza in Danimarca in lingua danese, inglese e tedesco con traduzione in italiano effettuata da traduttore giurato in Danimarca. Su tale documento verrà apposta l'apostille come previsto dalla Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961.*

### **Cittadini norvegesi**

*Il nulla osta viene rilasciato direttamente dal comune di residenza in Norvegia su cui va apposta l'apostilla ai sensi della Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961.*

### **Cittadini Polacchi**

*Per i cittadini residenti in Polonia il nulla osta è rilasciato direttamente dal comune di residenza in Polonia successivamente tradotto da traduttore ufficiale o da consolato Italiano, mentre per i cittadini non residenti in Polonia hanno bisogno del nulla osta rilasciato dal Consolato Polacco in Italia. Per entrambi non necessita la legalizzazione presso la Prefettura.*

### **Cittadini statunitensi**

*Al posto del Nulla-Osta vengono richiesti entrambi i seguenti documenti:*

*1. atto di notorietà attestante che, per le leggi cui il cittadino è sottoposto nel proprio Paese può contrarre matrimonio. Per tale atto occorre presentarsi con due testimoni avanti ad un'autorità italiana competente (Cancelleria del Tribunale, Notaio, Autorità Consolare italiana all'estero).*

*2. dichiarazione giurata resa presso il Consolato Statunitense in Italia. La firma del Console deve essere legalizzata presso la Prefettura competente.*

### **Cittadini svedesi**

Secondo la nuova procedura, per i cittadini svedesi residenti in Svezia, il nulla-osta sarà emesso direttamente dall'Ufficio Anagrafe del comune di residenza del cittadino svedese, in lingua svedese, munita di Apostilla, ai sensi della Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961, con traduzione in italiano effettuata da un traduttore giurato il quale ne attesterà anche la conformità all'originale.

Il nulla-osta continuerà invece ad essere rilasciata dal Consolato Svedese solo nei casi di matrimonio da contrarre in Italia da cittadini svedesi residenti in Italia.

.....

### **----- MATRIMONIO CIVILE -----**

#### **----- LUOGO DI CELEBRAZIONE -----**

Il luogo di celebrazione del matrimonio civile è la Casa Comunale.

Nel nostro caso la Casa Comunale è in Poppi – centro storico – in Via Cavour n.11. Si considera Casa Comunale anche il Castello dei Conti Guidi in Piazza della Repubblica n.1.

Per avere delle immagini del castello dei Consultando vi invito a visitare il sito internet <http://www.comune.poppi.ar.it/> e cliccando di seguito su [www.castellodipoppi.it](http://www.castellodipoppi.it) potete entrare virtualmente nel Castello dei Conti Guidi.

#### **----- ORARI -----**

Il matrimonio civile può essere celebrato in orario ordinario nei giorni feriali dalle ore 9,00 alle ore 13,00 e in orario straordinario nei giorni festivi o fuori dell'orario precedentemente indicato.

Gli sposi hanno l'obbligo di presentarsi puntualmente all'ora fissata per la cerimonia.

#### **----- TESTIMONI -----**

Gli sposi devono essere accompagnati da due testimoni (uno per ciascuno sposo) che dovranno presentarsi alla cerimonia, muniti di documento di identità. Le generalità dei due testimoni dovranno essere comunicate all'Ufficio di Stato Civile almeno qualche giorno prima della cerimonia per la preparazione dell'atto.

#### **----- SCELTA DEL REGIME PATRIMONIALE -----**

Gli sposi devono comunicare all'Ufficio dello Stato Civile la scelta del regime patrimoniale (comunione dei beni o separazione dei beni) almeno qualche giorno prima della cerimonia per la preparazione dell'atto.

I cittadini stranieri possono inoltre scegliere il regime patrimoniale in vigore nel Paese Estero di residenza o di cui hanno la cittadinanza ai sensi del primo comma dell'art.30 della legge 31 maggio 1995, n. 218 che riporta: .

*"I rapporti patrimoniali tra coniugi sono regolati dalla legge applicabile ai loro rapporti personali. I coniugi possono tuttavia convenire per iscritto che i loro rapporti patrimoniali sono regolati dalla legge dello Stato di cui almeno uno di essi è cittadino o nel quale almeno uno di essi risiede. [...]"*

Se gli sposi non fanno alcuna scelta, si ha automaticamente la comunione dei beni.

----- **TARIFFE** -----

Il matrimonio civile celebrato nella Casa Comunale in Via Cavour n.1 o presso l'Ufficio dello Stato Civile di Via Cavour n.1/a non è soggetto ad alcun diritto.

Invece, per l'uso del Salone delle Feste o di altra sala del Castello dei Conti Guidi (Piazza della Repubblica n.1), è previsto il pagamento di una somma a titolo di affitto di una sala e, per maggiori dettagli, deve essere contattata direttamente il personale incaricato (Sig. Roberto Municchi, tel.: 0575.50.22.20 / Sig. Roberto Salvi 0575/50.22.30)

L'Ufficio dello Stato Civile è a disposizione per ulteriori chiarimenti.

**Contatti:**

*Comune di Poppi 0575/50.21 - fax 0575\*50.22.22*

*Biblioteca Comunale: Signori Municchi o Salvi 0575\*50.22.20 / 30*

*Ufficio dello Stato Civile - Enrico Mazzanti: 0575\*50.22.24 / 18*

*Custode del Castello - Signori Marini / Fantoni: 0575\*52.93.43*

Pagina redatta a cura dell'Ufficio dello Stato Civile, aggiornata al 3/11/2017